

Aufruf

an die polnische männliche Jugend.

Für die männliche polnische Jugend im Alter von 16 bis 25 Jahren, die zur Zeit nicht in Arbeit steht, ist Gelegenheit gegeben, im polnischen Baudienst für die Allgemeinheit nützliche Arbeit auf ein viertel Jahr zu leisten.

Der polnische Baudienst hat den Zweck, Verbesserung der Boden- und Verkehrsverhältnisse im Land zu schaffen. Die Arbeit im polnischen Baudienst kommt der polnischen Bevölkerung zugute und ist daher Ehrendienst für die polnische männliche Jugend.

Was bietet Euch der polnische Baudienst?

Jeder, der sich freiwillig für den polnischen Baudienst meldet, erhält pro Tag einen Zloty, Mittags- und Abendkost, sowie einen einheitlichen Arbeitsanzug, eine Mütze und ein Paar Arbeitsschuhe. Der Verheiratete einen Zloty und zwei Zloty zusätzlich für seine Familie.

Aufstiegsmöglichkeiten sind für den tüchtigen und fleissigen Polen vorhanden. Er kann sich dadurch eine Lebensexistenz gründen.

Meldungen ab Montag, den 29. 7. 1940 von 9 -- 12 Uhr täglich in der Kreishauptmannschaft (Kreisburg) 1. Stock rechts.

Rzeszow, den 25. Juli 1940.

Der Kreishauptmann
I. V.
gez. Paul

Odezwa

do POLSKIEJ MŁODZIEŻY męskiej

Dla męskiej młodzieży polskiej, w wieku od 16 -- 25 lat, która chwilowo jest bez zajęcia, nadaża się okazja pożytecznej pracy dla ogółu w Polskiej Służbie Budowniczej na przeciąg trzech miesięcy.

Zadaniem Polskiej Służby Budowniczej jest poprawa ziemi i dróg w kraju. Praca w Polskiej Służbie Budowniczej będzie dla dobra polskiej ludności i powinna być służbą honorową dla polskiej młodzieży męskiej.

Co daje wam Polska Służba Budownicza?

Każdy, kto dobrowolnie zgłosi się do Polskiej Służby Budowniczej, otrzymuje jednego złotego dziennie, obiad i kolację, jak i jednolite ubranie do pracy, czapkę i parę butów. Zonaty otrzymuje jeden złoty, oraz dwa złote dodatkowo dla rodziny.

Dla pracowitego i pilnego są możliwości awansowania tak, że może on założyć swoją egzystencję życiową.

Zgłaszanie się codziennie od poniedziałku 29. VII. 1940 r. od godz. 9 -- 12 w Kreishauptmannschaft (Zamek). 1 piętro na prawo.

Rzeszów, dnia 25. lipca 1940 r.

Der Kreishauptmann:
I. V.
gez. Paul

Odbierawca

do POLSKIEJ MŁODZIEŻY męskiej

Do męskiej młodzieży polskiej w wieku od 16 - 25 lat, która chwilowo jest bez zajęcia, nadaje się okazja pożytecznej pracy dla ogółu w Polskiej Stuzbie Budowniczej na przedsięwzięciach trzech miesięcy.

Zadaniem Polskiej Stuzby Budowniczej jest poprawa ziemi i dróg w kraju. Praca w Polskiej Stuzbie Budowniczej będzie dla dobra polskiej ludności i powinna być służbą honorową dla polskiej młodzieży męskiej.

Co daje wam Polska Stuzba Budownicza?



Każdy, kto dobrowolnie zgłosi się do Polskiej Stuzby Budowniczej, otrzymuje jednego ziółka dziennie, obiad i kolację, jak i jednolite ubranie do pracy, czapkę i parę butów. Zonaty otrzymuje jeden ziółek, oraz dwa ziółka dodatkowo dla rodziny.

Dla pracującego i pilnego są możliwości awansowania, tak że może on złożyć swoją egzystencję życiową.

Zgłaszanie się codziennie od poniedziałku 29. VII. 1940 r. od godz. 9 - 12 w Kreisbauernschaft (Carnik) 1 piętro na prawo.

Der Kreisbauernmann:
Gen. Paul

Warszawa, dnia 29. VII. 1940 r.

A wirui

an die polnische männliche Jugend.

Für die männliche polnische Jugend im Alter von 16 bis 25 Jahren, die zur Zeit nicht in Arbeit steht, ist Gelegenheit gegeben, im polnischen Bauerndienst für die Allgemeinheit nützliche Arbeit auf ein Viertel Jahr zu leisten.

Der polnische Bauerndienst hat den Zweck, Verbesserung der Boden- und Verkehrsverhältnisse im Land zu schaffen. Die Arbeit im polnischen Bauerndienst kommt der polnischen Bevölkerung zugute und ist daher Ehrendienst für die polnische männliche Jugend.



Was bietet Euch der polnische Bauerndienst?

Jeder, der sich freiwillig für den polnischen Bauerndienst meldet, erhält pro Tag einen Ziółek, Mittag- und Abendkost, sowie einen einheitlichen Arbeitsanzug, eine Mütze und ein Paar Arbeitsschuhe. Der Verheiratete einen Ziółek und zwei Ziółki zusätzlich für seine Familie.

Aufstiegsmöglichkeiten sind für den lüchtigen und fleissigen Polen vorhanden. Er kann sich durch eine Lernexistenz gründen.

Meldungen ab Montag, den 29. VII. 1940 von 9 - 12 Uhr täglich in der Kreisbauernschaft (Kreisburg) 1. Stock rechts.

Der Kreisbauernmann:
Gen. Paul

Warszawa, dnia 29. VII. 1940 r.